

PRIMERA. Al objeto de estimular la producción de álbumes infantiles ilustrados destinados al público infantil, la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI), con el patrocinio del Ministerio de Cultura, convoca el Premio Lazarillo Álbum Ilustrado 2010.

SEGUNDA. El premio tendrá una dotación de 8.000 euros y estará sujeto a las retenciones fiscales que correspondan.

TERCERA. Se presentará:

- La maqueta completa de un proyecto, que incluye texto e ilustración, que no haya sido publicado ni premiado en otros certámenes.
- Un mínimo de 5 ilustraciones terminadas, realizadas en cualquier técnica que considere el artista. El resto de las ilustraciones en boceto dentro de la maqueta.
- Un CD con todo el proyecto escaneado en 100 puntos por pulgada, en formato jpg.
- Las dimensiones de los proyectos no podrán exceder el formato DIN A-3 y tendrán una extensión máxima de 32 páginas, incluida la portada.

CUARTA. Las ilustraciones y maqueta deberán presentarse bajo lema. Se adjuntará un sobre cerrado con el lema identificador y el título de la obra. Dentro constará el nombre, apellidos, domicilio y teléfono del autor o autora.

QUINTA. Las personas que concursen remitirán a la Secretaría de la OEPLI (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid), antes del 15 de septiembre de 2010 los originales de ilustración, la maqueta y el CD.

SEXTA. El Jurado estará presidido por la Presidenta de la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil. Serán vocales un representante de la Asociación Galega do Libro Infantil y Juvenil (GALIX), del Consejo General del Libro Infantil y Juvenil, del Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil (CliJCAT) y de Galtzagorri Elkarte como secciones de OEPLI. Actuará como secretaria, con voz y sin voto, la secretaria de la OEPLI.

SÉPTIMA. El Jurado no tomará en consideración aquellos originales que no se ajusten estrictamente a las presentes bases y podrá declarar desierto el premio.

El jurado emitirá el veredicto en el último trimestre del año. Las ilustraciones presentadas y/o el proyecto se incorporarán a la página web de la OEPLI fundamentalmente para información de agencias literarias y editoriales interesadas en su posible publicación.

OCTAVA. La entrega del premio se efectuará en el mes de diciembre de 2010.

NOVENA. No se mantendrá correspondencia sobre el premio ni serán devueltos los originales a sus respectivos autores y autoras una vez fallado el mismo, salvo que lo soliciten por escrito en un plazo máximo de tres meses a partir de la fecha del fallo, indicando el lema con el que haya concursado, su nombre y domicilio.

DÉCIMA. La participación en el Premio Lazarillo Álbum Infantil Ilustrado presupone la aceptación de las presentes bases.

Enero de 2010

PRIMER. Amb l'objectiu d'estimular la producció d'àlbums infantils il·lustrats destinats al públic infantil, la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI), amb el patrocini del Ministeri de Cultura, convoca el Premi «LAZARILLO ÀLBUM INFANTIL IL·LUSTRAT 2010».

SEGON. El Premi tindrà una dotació de 8.000 euros i estarà subjecte a les retencions fiscals corresponents.

TERCER. S'ha de presentar:

- La maqueta completa d'un projecte, compost de text i il·lustracions, que no hagi estat publicat ni premiat en altres certàmens.
- Un mínim de cinc il·lustracions acabades, realitzades amb la tècnica que l'artista consideri més adequada. La resta de les il·lustracions, en esbós dins de la maqueta.
- Un CD amb tot el projecte escanejat a 100 punts per polzada, en format jpg.
- Les dimensions dels projectes no podran excedir el format DIN A-3 i tindran una extensió màxima de 32 pàgines, inclosa la portada.

QUART. Les il·lustracions i la maqueta hauran de presentar-se sota un lema. S'hi adjuntarà un sobre tancat amb el lema identificador i el títol de l'obra. Dins hi haurà el nom, cognoms, adreça i telèfon de l'autor o autora.

CINQUÈ. Les persones que concursin hauran de trametre a la secretaria de l'OEPLI (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid) abans del 15 de setembre del 2010 els originals d'il·lustració, la maqueta i el CD.

SISÈ. El Jurat estarà presidit per la presidenta de l'OEPLI. En seran vocals un representant de l'Asociación Galega do Libro Infantil e Xuvenil (GALIX), un Consejo General del Libro Infantil y Juvenil, un Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil (CliJCAT) i un Galtzagorri Elkarte, com a seccions de l'OEPLI. Hi actuarà com a secretària, amb veu però sense vot, la secretària de l'OEPLI.

SETÈ. El Jurat no tindrà en consideració els originals que no s'ajustin estrictament les presents bases i podrà declarar desert el Premi.

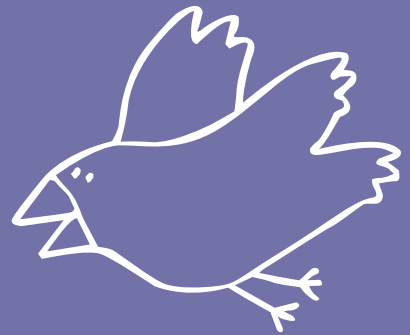
El veredict del Jurat es farà públic en el darrer trimestre de l'any. Les il·lustracions guanyadores i/o el projecte s'incorporaran a la pàgina web de l'OEPLI bàsicament per a informació d'agències literàries i editorials interessades en la seva possible publicació.

VUITÈ. El lliurament del Premi es farà el desembre del 2010.

NOVÈ. No es mantindrà correspondència sobre el Premi ni seran retornats els originals als seus respectius autors i autores un cop s'hagi decidit, excepte en els casos en què se sol·liciti per escrit en un termini màxim de tres mesos a partir de la data del veredict, indicant el lema amb què s'hagi concursat i el nom i l'adreça del concursant.

DESÈ. La participació en el Premi «LAZARILLO ÀLBUM IL·LUSTRAT 2010» pressuposa l'acceptació de les presents bases.

Gener del 2010



BASES BONAERIAK

LEHENA. Haurrentzako album ilustratuen produkzioa sustatzeko xedez, Haur eta Gazte Liburuaren Espainiako Erakundeak (OEPLI), Kultura Ministerioaren babesarekin, Album Ilustratua 2010 Lazarillo Saria antolatatu du.

BIGARRENA. Saria 8.000 eurokoa izango da, eta dagokion zerga atxikipenen mende egongo da.

HIRUGARRENA. Ondorengoa aurkeztu beharko da:

- Argitaragabea den eta beste lehiaketetan saritua izan ez den proiektu baten maketa osoa. Maketak testu eta ilustrazioz osatuta egon beharko du.
- Gutxienez 5 ilustrazio bukatuak, artistak nahi duen teknikan eginak. Beste ilustrazio guztiak bezotuan aurkeztuko dira maketaren barruan.
- CD batean proiektu osoa eskaneaturik, jpg formatuan eta 100 puntu pulgadako neurriarekin.
- Proiektuek gehienez DIN A-3 formatua eta gehienez 32 orrialdeko luzera izango dute, portada barne.

LAUGARRENA. Ilustrazioak eta maketa goiburu baten pean aurkeztu beharko dira. Goiburua eta lanaren izenburua daramatzan gutunazal itxi bat erantsiko da. Gutunazal horren barruan egilearen izen-abizenak, helbidea eta telefonoa adierazi behar dira.

BOSGARRENA. Lehiaketan parte hartu nahi dutenek OEPLIko Idazkaritzara (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid) bidali behar dituzte ilustrazioen originalak, maketa eta CDa 2010eko irailaren 15a baino lehen.

SEIGARRENA. Epaimahaiaren buru Haur eta Gazte Liburuaren Espainiako Erakundearen Lehendakaria izango da. Eledun izango dira Asociación Galega do Libro Infantil e Xuvenil-eko (GALIX), Haur eta Gazte Literaturako Kontseilu Orokorreko, Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil-eko (CliJCAT) eta Galtzagorri Elkarte ordezkarri bana, guzti hauek OEPLIko sailak diren heinean. Idazkari lanak, hitzarekin parte hartzeko aukerarekin baina botorik gabe, OEPLIko idazkariak egingo ditu.

ZAZPIGARRENA. Epaimahaiak ez du kontuan hartuko oinarri hauek diotena zorrotz betetzen ez duen originalik, eta saria eman gabe utzi ahal izango du.

Epaimahaiak urteko azken hiruhilekoan jakinaraziko du bere erabakia. Aurkeztutako ilustrazio eta/edo proiektuak OEPLIren web orrian ipiniko dira, horiek argitara emateko interesa izan dezaketen literatura agentzien eta argitaletxeen informaziorako nagusiki.

ZORTZIGARRENA. Sari-banaketa 2010eko abenduan egingo da..

BEDERATZIGARRENA. Sariaketaren inguruan ez da gutun-trukerik izango, eta sariduna aukeratu ondoren ez zaizkie originalak egileei itzuliko, baldin eta egileek irabazlearen izena jakitera eman eta gehienez hiru hilabeteko epean idatziz hala eskatzen ez badute. Idatzizko eskari horretan lehiaketan erabilitako goiburua, izena eta helbidea jakinarazi beharko dituzte egileek.

HAMARGARRENA. Haurrentzako Album Ilustratuko Lazarillo Sarian parte hartzeak oinarri hauek onartzea dakar.

2010eko urtarilla

PRIMEIRA. Co obxecto de estimular a produción de álbums infantís ilustrados destinados ao público infantil, a Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI), co patrocinio do Ministerio de Cultura, convoca o Premio Lazarillo Álbum Infantil Ilustrado 2010.

SEGUNDA. O premio terá unha dotación de 8.000 euros e estará suxeito ás retencións fiscais que correspondan.

TERCERA. Presentarase:

- A maqueta completa dun proxecto, incluíndo texto e ilustración, que non fose publicado nin premiado noutros certames.
- Un mínimo de 5 ilustracións rematadas, realizadas en calquera técnica que considere o artista. O resto das ilustracións en boceto dentro da maqueta.
- Un CD con todo o proxecto escaneado en 100 puntos por polgada, en formato jpg.
- As dimensións dos proxectos non poderán exceder o formato DIN A-3 e terán unha extensión máxima de 32 páxinas, incluída a cuberta.

CUARTA. As ilustracións e a maqueta deberán presentarse baixo lema, acompañados dun sobre pechado co lema identificador e o título da obra, no que constará o nome, apelidos, enderezo e teléfono do autor ou autora.

QUINTA. As persoas que concursen remitirán á Secretaría da OEPLI (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid) antes do 15 de setembro de 2010 os orixinais de ilustración, a maqueta e mais o CD.

SEXTA. O Xurado estará presidido pola Presidenta da Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil. Serán vogais un representante da Asociación Galega do Libro Infantil e Xuvenil (GALIX), do Consejo General del Libro Infantil y Juvenil, do Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil (CliJCAT) e de Galtzagorri Elkarte como seccions da OEPLI. Actuará como secretaria, con voz e sen voto, a secretaria da OEPLI.

SÉTIMA. O Xurado non tomará en consideración aqueles orixinais que non se axusten estrictamente ás presentes bases, podendo declarar deserto o premio.

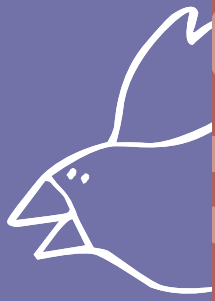
O xurado emitirá o veredicto no último trimestre do ano. As ilustracións gañadoras incorporaranse á páxina web da OEPLI, fundamentalmente para información de axencias literarias e editoriais interesadas na súa posible publicación.

OITAVA. A entrega do premio efectuarase no mes de Decembro de 2010.

NOVENA. Non se manterá correspondencia sobre o premio nin serán devoltos os orixinais aos seus respectivos autores e autoras unha vez fallado o mesmo, agás se o solicitan por escrito nun prazo máximo de tres meses a partir da data do fallo, indicando o lema co que concursaron, o seu nome e enderezo.

DÉCIMA. A participación no Premio Lazarillo Álbum Infantil Ilustrado 2010 presupón a aceptación das presentes bases.

Xaneiro de 2010



BASES

PREMIO LAZARILLO

CREACIÓN LITERARIA CREACIO LITERARIA LITERATUR SORKUNTZA CREACION LITERARIA





PRIMERA. Al objeto de estimular la producción de buenos libros, especialmente destinados al público infantil, la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI), con el patrocinio del Ministerio de Cultura, convoca el Premio Lazarillo de creación literaria 2010, modalidad infantil, para obras escritas en cualquiera de las lenguas españolas.

SEGUNDA. El premio tendrá una dotación de 8.000 euros y se concederá al autor o autora del texto de narrativa, poesía o teatro, de un libro inédito.

TERCERA. La obra que opte al premio (que pueden comprender uno o varios textos) se podrá presentar en cualquier género literario (narrativa, poesía o teatro) y tendrán un máximo de 80 páginas (de 2.100 caracteres cada una), en el caso de narrativa y teatro, y máximo de 150 versos, para obras de poesía.

El premio estará sujeto a las retenciones fiscales que correspondan.

CUARTA. El Jurado estará presidido por la Presidenta de la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil. Serán vocales un representante de la Asociación Galega do Libro Infantil e Xuvenil (GALIX), del Consejo General del Libro Infantil y Juvenil, del Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil (CliJCAT) y de Galtzagorri Elkarte como secciones de OEPLI. Actuará como secretaria, con voz y sin voto, la secretaria de la OEPLI.

QUINTA. El Jurado no tomará en consideración aquellos originales que no se ajusten estrictamente a las presentes bases ni los que hayan sido premiados en otros certámenes literarios, y podrá declarar desierto el premio.

SEXTA. Las personas que concursan remitirán a la Secretaría de la OEPLI (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid), antes del 30 de mayo de 2010 cuatro ejemplares de cada una de las obras con que deseen concurrir.

SÉPTIMA. Los originales deberán presentarse bajo lema. Se adjuntará un sobre cerrado con el lema identificador y el título de la obra. Dentro constará el nombre, apellidos, domicilio y teléfono del autor o autora.

OCTAVA. La entrega del Premio se hará en el mes de diciembre de 2010

NOVENA. No se mantendrá correspondencia sobre el Premio ni serán devueltos los originales a sus respectivos autores y autoras una vez fallado el mismo, salvo que lo soliciten por escrito en un plazo máximo de tres meses, indicando el lema con el que hayan concursado, su nombre y domicilio.

DÉCIMA. La participación en el Premio LAZARILLO de creación literaria 2010 presupone la aceptación de las presentes bases.

Enero 2010

PRIMER. A l'objecte d'estimular la producció de bons llibres especialment destinats al públic infantil, la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI), amb el patrocini del Ministerio de Cultura, convoca el Premi «LAZARILLO DE CREACIÓ LITERÀRIA 2010» modalitat infantil, per a obres escrites en qualsevol de les llengües de l'Estat espanyol.

SEGON. El Premi estarà dotat amb 8.000 euros i s'atorgarà a l'autor o autora del text de narrativa, poesia o teatre, d'un llibre inèdit.

TERCER. Les obres que optin al Premi (que poden contenir un o diversos textos) es podran presentar en qualsevol gènere literari i tindran un màxim de 80 pàgines (2100 caràcters per pàgina), en el cas de narrativa i teatre, i un màxim de 150 versos per a obres de poesia.

El Premi estarà subjecte a les retencions fiscals corresponents.

QUART. El Jurat estarà presidit per la presidenta de l'OEPLI. Seran vocals un representant de l'Asociación Galega do Libro Infantil e Xuvenil (GALIX), del Consejo General del Libro Infantil y Juvenil, del Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil (CliJCAT) i de Galtzagorri Elkarte, com a seccions de l'OEPLI. Actuarà com a secretària, amb veu però sense vot, la secretària de l'OEPLI.

CINQUÈ. El Jurat es reserva el dret a declarar desert el Premi i no tindrà en consideració aquells originals que no s'ajustin estrictament a aquestes bases ni els que hagin estat premiats en altres certàmens literaris.

SISÈ. Les persones que concursin hauran de trametre a la secretaria de l'OEPLI (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid) abans del 30 de maig de 2010, quatre exemplars de cada una de les obres amb què desitgin concórrer.

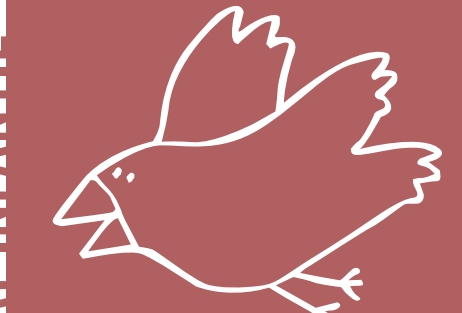
SETÈ. Els originals hauran de presentar-se sota un lema. S'hi adjuntarà un sobre tancat, amb el lema identificador i el títol de l'obra. Dins hi haurà el nom, cognoms, adreça i telèfon de l'autor o autora.

VUITÈ. El veredict del Jurat es farà públic el desembre de 2010.

NOVÈ. No es mantindrà correspondència sobre el Premi ni seran retornats els originals als respectius autors i autoras un cop s'hagi fallat, excepte en els casos que ho sol·licitin per escrit en un termini màxim de sis mesos a partir de la data del veredict, indicant el lema amb què s'hagi concursat, el nom i l'adreça.

DESÈ. La participació en el Premi «LAZARILLO DE CREACIÓ LITERÀRIA 2010», pressuposa l'acceptació d'aquestes bases.

Gener 2010



LEHENA. Kalitatezko liburuen produkzioa sustatzeko xedez, eta batez ere, hurrei zuzendutako liburuen produkzioa bultzatzeko helburuz, Haur eta Gazte Liburuaren Espainiako Erakundeak (OEPLI), Kultura Ministerioaren babesarekin, 2010eko Literatura Sorkuntzako Lazarillo Sarirako deialdia egiten du. Espainiako edozein hizkuntzatan idatziriko eta hurrei zuzendutako Literatura lanak onartuko dira Lazarillo Sarian.

BIGARRENA. Saria 8.000 eurokoa izango da, eta narratiba, poesia edo antzerki generoko lan argitaragabe baten egileari emango zaio.

HIRUGARRENA. Sarira aurkezten diren testuek (obra bat edo gehiago bil dezakete beren baitan) edozein generokoak izan daitezke. Narrazioaren eta antzerkiaren kasuan, gutxienez 80 orrialdeko luzerako (bakoitza 2.100 karakterekoak) lanak aurkeztu ahal izango dira; poesiari dagokionez, 150 bertso izango dituzte gutxienez.

Saria dagokion zerga atxikipenen mende egongo da.

LAUGARRENA. Epaimahaiaren buru Haur eta Gazte Liburuaren Espainiako Erakundearen Lehendakaria izango da. Eledun izango dira Asociación Galega do Libro Infantil e Xuvenil-eko (GALIX), Haur eta Gazte Literaturako Kontseilu Orokorreko, Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil-eko (CliJCAT) eta Galtzagorri Elkarteko ordezkari bana, guzti hauek OEPLIko sailak diren heinean. Idazkari lanak, hitzarekin parte hartzeko aukerarekin baina botorik gabe, OEPLIko idazkariak egingo ditu.

BOSGARRENA. Epaimahaiak ez du kontuan hartuko oinarri hauek diotena zorrotz betetzen ez duen lan originalik ezta beste lehiaketa literarioetan sarituak izan direnak ere, eta saria eman gabe utzi ahal izango du.

SEIGARRENA. Parte-hartzaileek OEPLIko Idazkaritzara (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid) bidali behar dituzte sariketara aurkezten duten lan bakoitzaren launa ale, 2010eko maiatzaren 30a baino lehen.

ZAZPIGARRENA. Lanak goiburua batekin aurkeztuko dira. Goiburua eta lanaren izenburua daramatzen gutunazal itxi bat erantsiko da. Gutunazal horren barruan egilearen izen-abizenak, helbidea eta telefona adierazi behar dira.

ZORTZIGARRENA. Sari-banaketa 2010eko abenduan egingo da.

BEDERATZIGARRENA. Sariketaren inguruko gutun-trukerik ez da izango, eta sariduna aukeratu ondoren ez zaizkie originalak egileei itzuliko, baldin eta egileek gehienez hiru hilabeteko epean idatziz hala eskatzen ez badute. Idatzizko eskari horretan, lehiaketan erabilitako goiburua, izena eta helbidea jakinarazi beharko dituzte egileek.

HAMARGARRENA. 2010eko Literatura Sorkuntzako LAZARILLO Sarian parte hartzeak oinarri hauek onartzea dakar.

2010eko urtarrila

PRIMEIRA. Co obxecto de estimular a produción de bos libros, especialmente destinados ao público xuvenil(pienso que falta infantil aquí, pues si no es incoherente con lo que viene después, sería "ao público infantil e xuvenil creo), a Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI), co patrocinio do Ministerio de Cultura, convoca o Premio Lazarillo de creación literaria 2010 Modalidade infantil para obras escritas en calquera das linguas españolas.

SEGUNDA. O premio terá unha dotación de 8.000 euros e concederáselle ao autor ou autora do texto de narrativa, poesía ou teatro, dun libro inédito.

TERCEIRA. A obra que opte ao premio (que pode comprender un ou varios textos) poderase presentar en calquera xénero literario (narrativa, poesía ou teatro) e terá un máximo de 80 páxinas (de 2.100 caracteres cada unha), no caso de narrativa e teatro, e un máximo de 250 versos, no de poesía.

O premio estará suxeito ás retencions fiscais que correspondan.

CUARTA. O Xurado estará presidido pola Presidenta da Organización Española para el Libro Infantil e Juvenil. Serán vogais un representante da Asociación Galega do Libro Infantil e Xuvenil (GALIX), do Consejo General del Libro Infantil y Juvenil, do Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil (CliJCAT) e de Galtzagorri Elkarte como seccions da OEPLI. Actuará como secretaria, con voz e sen voto, a secretaria da OEPLI.

QUINTA. O Xurado non tomará en consideración aqueles orixinais que non se axusten estrictamente ás presentes bases ou que fosen premiados noutros certames literarios, e poderá declarar desierto o premio.

SEXTA. As persoas que concursan remitirán á Secretaría da OEPLI (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid) antes do 30 de maio de 2010 catro exemplares de cada unha das obras coas que desexen concorrer.

SÉTIMA. Os orixinais deberán presentarse baixo lema, acompañados dun sobre pechado co lema identificador e o título da obra, no que constará o nome, apelidos, enderezo e teléfono do autor ou autora.

OITAVA. A entrega do premio terá lugar no mes de decembro de 2010.

NOVENA. Non se manterá correspondencia sobre o Premio nin serán devoltos os orixinais aos seus respectivos autores e autoras unha vez fallado o mesmo, agás se o solicitan por escrito nun prazo máximo de tres meses, indicando o lema co que concursaron, o seu nome e enderezo.

DÉCIMA. A participación no Premio Lazarillo de creación literaria 2010. Modalidade infantil presupón a aceptación das presentes bases.

Xaneiro 2010

